加價價 銀銀銀

藥房在

死

有

次歲年拾 用 申

告牌此珠偽經色頂字佈俾錫有眞上

莫號

珠以亂熱等以在用定唐則思借盈唐異大

字蹈四數諒腳土箱知之輕字目如则况裝敬

夜

初五午房水省光港於

脚城

顧

位相請附省月

火

日

日

下點

五艙

然之此多字字图

拿

氈

年實瓜

近遐紅

有趙硔

特且

憑知字

何惜之

復字爲

乎職物等

別埠而冒

無

房

虚

昴

停

情

新

聞

號壹十九零千四第

號二月四年四十八百八千壹歷西

港麗

量

斯言爲何漢

發珞積製氏 售餅花酒監

不減此土亦積瘦

之誤胃此 每册呼腑於

30 學地洋打 传统司公心写 Heyn Brothers: uneburg 五麟年非十也可生品 別故舊國長餅黃人特者水者出世

政者本行之上好祖家北不会 別明本行經成宜經育西人武驗與 用水鹽成宜經育西人武驗與 用次等平價之塊尚爲價宜 原治此處多年人人皆知為 於招牌內如上數式以價額 於相類 香港 知行便功文武坭局亦宜力矣验不 仍為亦宜力 行謹 相光順調 加貨沽專此其提工 出一年の日 惟發由規靜往耳本者細 静好程 、處均 日本 行較者逐 行發於請

港得價故即有盡腹如私不因製因消退雪 粤用賣此此山川青 城恐以飾種能筋肉有便通傳 積能時和城間見味 痛小 功識除 省 降仰似伐之而生醫小原能花和能服 小有疳兒因 ' 花 調 . 去此 杰塔和 倡 職設積而脾

九毒解瘋痲送贈 佈有六送此送毒房間多問九症少九宋 春年 十月 經光 愈臣 **取**半山 亦月薨面

眞 售 街 枕扇閣店 和斷 不減 底價釘玉特十 堂港 上精盘求精故至 以为自本堂承之 以为自本堂承之 以为自之備文之 日 識報 四、普 七枚 山一四北在兩 粤

HA BONIE DE FARRIONE 點由本上願鐘由 HAROUE DEFABRIQUE 香港 殿者 同源號崑源 請花貴究不至塔商無稱 不馳司 名五 本為細有羨此彩 **公記認比乃為頭** 司以招其本 第火 二司十面 柴那 全萬 等 火無 柴回 家製經潮 啟 初 熟 下 進 載 至 諮 午 七 一 鐘 午 水 再 本 君 五 日

省

往三郎者港

欲號情

移山豐赊祥架街五啟玉新記出豐生門號者

欠氣號豐

股做

數蔡同

在疽縮醫包世港囊甲花醫立 包世遠 未歷 週有 近縣 知餘多癰脫柳之特年 單 知經若註 記二光專俱各堂開記街證月顧辦歸家承張遷門 姓氏行 治 百 不病后 原不錄 在 间奏環

有有同月顧張房隆 在碍行忽別僱在炮 初此徐辭生生號請竹竹 取路港 役開緒賣 開香諸金各三鳳吉北本張港君絲項性凰林高號

二息癸至源字期定取月作未六定樓請期者 初抵甲月競收携三本八特申內锤収息月公 日此雨收股現褶十司 佈年清 再爲到 五 共倘繳添滿日已 閩 二到本置隆開壬光十期銀機號派午 

告 人 行 禁 所 明 明 理 日 明 明 架 申無昌 張生咸 目與 會 

子百二十

環顧胆丸茸參參文請 古 至 末桂參 二 取十十是 取褶股 初 東 銀司 到 ----荷總 理三人日年 至日照癸 寫期開章未

台抄

上賜熊蠟麋

香蘭植物 桂桂足 廣 參寧古台 **参發售** 玉 高 週腦

十與字底 聲常九蔡號 四昌

項與

一環示樂街 步平是 **一起** 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 参白 参 價

妥将四 

船

港

1 係所本人開 張號者 堂兆欠月承 無顧各什頂其兆今 祥行七个 字理項变氣 + 通於揭易堂私杭街 三知新借如與什店門日以承會有他物遷牌 免頂等兆頂等往第後人項頑受件別六 仍祥準

月特辦貨日

聞

海報催稟補營舖王門惠知出用投一平煦 別展役名兩見面懷私填 錄葉當後始其貌酪逃地 管中屬代府同繳間遠營協地番往知補延縣升 供經場因悉不者酊繁娼 按批拏夥此開爲始中 擬司獲非館門報返人每 將王丁禺大兪用燒周補 詳節劇狡無戶知行知 縱研足倖是喚殯遂忍遊 延訊見免以外馬致而 粘在團管逃不〇失未絡 抄案練帶 走見票足發

停不自則不火兵所想可歟綦焚將戰也猶謂已概 海防近報 海防信息云是處商人現甚惶恐蓋海防近報 海防信息云是處商人現甚惶恐蓋者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接及正不妨選錄之以備一說且即此可覘人情之大正不妨選錄之以備一說且即此可覘人情之者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接者面詢以近日事情若何據稱士匪自與官軍接 殺納即不質些題困盜。
戮將已同人字極回於猖 修輝可即傷爲千之海人好映知願如國兆言友之 睦者矣有積人費欲那事鄰矣且難究所雖據恣也 也而報吳法北獗 不與散其益刑易國甯而人土無言明有日告宣法 藩發屢海 兵戰防 二不者 矣交無來乃其角萬利寥 計俘師甚己任府利至理 也於以避事事又且今也 君屈札樂西次其後何濱

謹軍定招兼臣耀嗣用定 張合有現之初聞備恭 兆曾矢届第七鯨安摺 並誘民令猝飭會蘇雖頭 該情遵已品 據拿並臬聞 平監無司其縣事在牛頂 越禁結轉專周施案靖戴 直曾盟飭即取密本而貴 隸安放遐率江陳年時州

陳禀補下北紹州鄰為陵樂知用鄉門勤判舖損水 獅看縣相外禀萬二飭縣 海配縣閱海辭一〇均口名銷鄭看縣赴間三飭 並據認鄉也應館墜而不 來總催煥地屬河登月赴 儘兵德光方各口即初新先鄧慶禀形領廠故二任 發星真團〇遂私溺某絶 都安東銷勢開補減日司那安新補辦用補 吞 吳禀等會用團鹽用督山 國到州清府練知鹽艦縣 派冏差差在馮禀偉稱往補推置到禀泉縣 計拾人泰 彭用調用轅封由銷憲劉 宫遊南巡閱禀廠照兼秉 保擊海檢卷銷囘料署奎 行楊縣秦畢新補西鹽署 營必丞鳳候安用路蓮 善仁朱璪補恩道電憲澄 遺巢彬禀同乎周線沈海 標知稟銷知等稟差禀縣 下送到原玉縣知試知數 前泉交州書公點用由委 營司卸辦禀幹安縣虎葛 中往順理辭差勇袁門 里虎德國同補畢學看蘭 **守門縣防廠用候恕殉署** 備看丞差候縣補票票 楊炮囘俸補方通知囘廣 辛臺禀滿同功判由候協 發囘謝三羅簽王梧補左 稟印節水馬随序州府營 到補知肯之潛賢問顏有 來游從江駿俱禀禀哨 省擊九司麇県知辭辭二 請梁品吳知辭由同同司 鲍肇甘昌催赴惠梧廠靖 素惜無及 禀騤華烈侴江潮州南遠

恐於國此廷間擒難教 人物 其消之又拿兼民 以君飭新人燒牆某故角 巡擬工鐵已去以店致 郵 傷情四總息命到即顧被岸紙晚督急然各在遂毅 理日務馬聯各殺起成音府間司頭名物火而火 而附將處呈值勢是災遏 兼搭此一禀銀詐店惟羅 **险鐵事在於三店並初演** 屍行在於輔萬未無尚角 實輸議雲政圓焚人無口實船政試司有燉居人岸 缺矣商近詳○近失幸郵 炮碰軍幾何也名處數接 也所矣大督擬之火更简以否收西駐及教决慘到 

州邦會義兵查盟九有巡 知等之府役照單月會撫 州在事余團協號間匪臣 周監督上丁緝庁有關林 炳吵安華將萧等卻發肇 暑間 那 馳 曾 件 帶 滋 元 揭 大 素 往 安 安 臣 練 事 跪 報有非該那邦即車迭 經反安縣等帶札總經案 藩獄分查誘領飭兵臣爲 司之向明命劉督王督縣 李勢在前入占帶世節令 用城該後城彪選昌文鹽 清內縣確監方義帶武殺 泉居誣情禁占協領員不 司民告據稟鰲練武弁法 曾因习實請先軍弁拿武 紀之拐黑就往提曾獲弁 鳳驚拷覆地該督安匪請 會恐搕以正處謝那犯 詳該有憑法私景赴懲首

聞 書安者常貴今裂戰泰論 回堵倘懼法日猝爭旣法 國無倡海人始難在得人皆事大盜以耳收法宣窮 急也義乘專 腦中竿闖於人獨為窺法 精國而至北調弗欲北人 兵防起肆甯集能得甯恃 至前聯然商盜南人生微 則進合儲質騷向冷靈全 東黑各諸喪然來眼暴有 京旗盜篋貴據政觀骨其 一叉分笥舟近治之以地 帶在途觀師日不蓋逞而 將宣並此被所修深亦漸 非泰進情裁開

四、美國郵船抵港由舊金山埠發回華人書 等知悉嗣後爾等倘有害札欲妥寄舊金山閣廠員弁搜獲的繳信資故此等 情不能安交收信之人為此歸嗣華尚書 信不能安交收信之人為此歸嗣華商人 等知悉嗣後爾等倘有害札欲妥寄舊金 山埠考務宜将該信携赴本署繳納信資 方保無處各宜警醒姆致後悔特示工 方保無處各宜警醒姆致後悔特示工 一千八百八十四年 三月 十七日示

聞段地重

士章九拜五立一以號啟

憲

啟

耳故令面英驗而疑能認 出部為上兵屍皆 爲獲確 入於娼二币官矛窩 何差知刀向員命經五遂 得遂拘所在赴盡巡日窮 調拘之刺英醫醫理有究爲婦到惟兵院諸时甚 强人案並伙考獄提徒黨 請欲津日準船啟 開期壹者 重堅提解初士年賦人人 大不訊何三供〇罰耳起 命承西故日稱命作環囘 詳認人官下餘案苦爲駐解稱威遂午得得工差物 本附子牛往準壹啟 泉言路命五此實兩拘過 月行貨等庄厦初隻者 **简並臣押點屍** 個 審無赴後鐘頭昨 訊買案以之上錄而案五

之半

巡經

登來,

俾此代便際各西以經日

要島人有砲統到電

臭馬求個有砲旣率埃音之應必將奇械施埃及即

抑各土地言被埃干息日

何處架割法亂軍名得英

不士曾與人黨不出悉都

長不其醇文勢何馬將敦思已所多欲擊故地太發

也如請方蔑殺紛亂

三月

初

---

是有

深地允管現乘知與英倫

此而恫爹致紛黨由電

**埠各**鄭處携着本尊選 廣决守熊某單件號惠裝 南勿安之某所沿五中百自謂本號號開鄉鄉 鶴言份常接內寓次腳蕊 洲之倘有辦交西貨名古恒不仍交轉舍營影深勞 **裕先固易寄伴慇射感包** 號也犯其新手門魚隆種 前奸山收牌目情茶 商梓發也號射而小 之之售至廣利本種

有客錯看 出油仔拜 易 知對遷今期狀五三 狀四面往土已師日月師月贈門中的滿合士三 一畫牌環芬嗣件的 第皇士後同芬一 以鐮別隆受即令猪敢 免支人與添將經內 後理銀積名名清生澳二論不兩厚號下質意門

干等堂開拾陳原

明定借與承息四

物公二內熟下直片港

概生一照煙港緒司和

日與意日價牌澳九之記

**春盈之成聚各年生熟**香源後本物公正真為 香源與所頂藥司月內片

告謹門港此退份泰號司

香彼腳

熟光釀澳

二葉司月月青之初

春無及有受自

此之澳允出

澳

整惟揭意堂本之茂

昌與鐮堂第

收十六。同份號

之底春烟

股止源公

生源原及

月申

至附埠

便程個堂號屋百下禮者 知請邊是及宇九所拜柏 問厘也乍二十列五賣 典 每畏間一之即人 月主諸年街在號貴唐機 敢云知銀百門公一日主 或其五一牌忽百下命 拍群磅十第出九午於 地賣令禮十建A將四 年記鐮無茂頂定厚牌 告遷搬及股分 四荷層左其堪本原啟 

請昇遷月數股及

十玉飾大號分做士四步店藥自清至狀

今英師

門八移首往

四步店藥自年是二房操

號意一件了下造熟無盈日照片所直了

明門香受菜公年之和以了港彼自司正生記

論牌各愿出份止炳片

炳之月內屆已份三

業日及

自股

有澳

後烟門允退股底內

一個九埋澳業工概公年公門將

司二司現

日願所清配丹起恩敢 之同淵氣不竈沉登諱蓋 **言人舊**刚懼功病彼也聞 固早聚無而高於岸憶訛 以離復處不縱反縱僕會 誌普萌當憂挽掌呼以之 一海移白熊沉固相煙起 已無花畫何淪已以霞以之妨易而三於悠何痼惑 青未坡駒黄藉買英豚 特覺瓦路經拜澤屈蹋辨 為濟邊葛霜賜本君身僕風世解君暑於肌之卅身 君尙而依馬三渝面 解多冰然齒年異寬自嘲資旋不仍僕風爾戊 破筏消死增爾聞將寅 隨俾者在轉時而頗嚴德 而醉也人覺聞紀渡春耳 已生僕閒體語實世夏聞 哉夢有幾健心矣務之加 月聲澳有頂物各九司和 死意疑身驚 乃期間 **半**知共再强撫者仲忽之 置體渡世不別人已悟說 日免片澳此願之月 事各精小近言 為華不歘粉效之及新譯 外民禁襲至而志鴉報中 之深粉川引和片釋外 遠樂心不該終營外出過 巨烟歎同舟難見為撥報 所息服其人斷有中和 嘉考本功聞且操國 河告局用知云精自 周用此因舟息 洋戒人他駐辛 

量

發

精

洋氏

**驾戒釋人心服譽相其法** 

放不則青既異遂告不熙

屠情實靈將衆惠脫敢辨

刀殷戴而疑論我簡忘感

則劃二藥而黨以而隨陳

僕詢天乞將同靈無尤情

今白則神信謂丹術不論

律僕向變伐忱機固綱

時迷在必色

言之迷德容

屈

成女被訪在處兵四信子告查步受在人 識情部確眺傷海爲 緒請客頭十三 十至欲厦點月名本年本附門開初南行 行貨福行七澳有 面搭州前日准火 議船如往上期船 土敦能波新前火 

熟門原不意號日澳 **岩明鴉各自造及業有門** 水谈門厦往開火 甲者貴門三本壹啟 請客淡點月隻者 至欲水開初名本 **华行八海行** 本附 行貨如前 日龍有 往下改火 面搭 等當谷山金新往

司謹啟

**华梨雪山金新往** 

防海口海往船火 三月八十二年

太古洋行謹啟 三月 初一日 等當谷山金新往 上環南泰號護啟年 三月初七日 脾: 二月初七日

福上省英香州海城京港

氏風漢 天<sup>呂↑</sup> 取臣口津梁

冰香油

繋餅繋

另有影

痛養雖忍等症宜 蒸發出週身蜂 癱

烟精粉

積受濕熱臟腑鬱水 此藥水專療

名戒洋

**週身蜂起濕熱藥** 

錢四分四厘

罇 僧 健 銀

一錢

罇

中

**越**星

香水馳

皿奇巧

**解淸臟腑濕熱而 每大一匙羹自然** 

玩器什

愈矣

毎罇慣銀

錢四分四厘

製藥器

書**藥**水

H F 信 寄 蘭 打公洋兜潉 房 藥 氏臣 國寄信外洋者或交香港洋官驛務局遞寄固屬正辦即使託人携帶亦宜買取驛務局土牆貼在信面庶查出時不致國寄信外洋者或交香港洋官驛務局遞寄固屬正辦即使託人携帶亦宜買取驛務局土牆貼在信面庶查出時不致照通章非於華人格外苛刻但我華人以數萬里託寄信函竟被搜留縱然再寄亦多號擱用特詳悉佈知凡以後由中知外部衙門矣查外洋各國旣皆設立驛務司义皆互相嚴查私帶之數此次搜出我華人所帶書信指以爲私尚係遵照外部衙門矣查外洋各國旣皆設立驛務司义皆互相嚴查私帶之數此次搜出我華人所帶書信指以爲私尚係遵照外部衙門矣查外洋各國旣皆設立驛務司义皆互相嚴查私帶之數此次搜出我華人所帶書信指以爲私尚係遵紹外部衙門矣查外洋各國旣皆設立驛務司义皆互相嚴查私帶之數此次搜出我華人所帶書信指以爲私尚係遵紹外部衙門矣查外洋各國旣皆設立驛務司專遞衙署公文及民間信胥即國之通例也近日東京北京澳順匿三輪視爲私帶可免扣留想每信一紙所用土擔費錢無多必非我華人所書情也國之通例也近日東京北京澳順匿三輪個為不會情,查外洋各國的設立驛務司專遞衙署公文及民間信胥即或不交驛務局寄信而託親朋携帶仍須買驛寄信宜知 查外洋各國均設立驛務司專遞衙署公文及民間信胥即或不交驛務局寄信而託親朋携帶仍須買驛 梳的蘭 司面嘩 酒藥水 築油築 丹丸散 各項膏 採選妙 本局自道光芒年在灣問張發傳層丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故本局自道光芒年在灣問張發傳層丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故本局自道光芒年在灣問張發傳層丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故本局自道光芒年在灣問張發傳層丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故 樂精製 枝分 公火土咸保沙來 一在香港中壤泉憲署斜對門一在學城外沙基大街 一个一在學城外沙基大街 一个一在學城外惠愛七約 一个一在佛山北勝街 一个一在外呂朱橋頭 一个一在外呂朱橋頭 骨痛之症每日宜服筋絡拘攣以致週身 司燭亞北險爐夭 **人服自無不愈 近深日人者則寧耐 三次每次一匙羹如** 光緒八年 九月初三日 為實嫌無與此佛 羊品 **殿者混文來天**呢摩沙爐 · 近蘭的火燭宴梳機炬麥 花紅頂多並戚北打闊士 洋爾保險公司價甚相宜 者房中桌上令病人聞之爽暢兼可驅及穢臭之氣可將藥水斟一碟放在病辟瘟疫穢氣藥水 此藥水善辟瘟疫 在京都 在澳門 在漢口 在厦門 正陽門 暉 梳 北 亞 大栅欄門櫃胡同江遠 配臣氏謹取 保 務價甚相宜如 貴商惠顧請移司自英一千八百八十三年十月司自英一千八百八十三年十月是特惧所常规矩快捷賠償本公屋等所有失慎所常規矩映捷賠償本公 自一千八百七· 取者暉亞宴梳。 ※年本世界 到承辦 水專治各種瘧疾無論 此藥 九緒九年 九月 吉日州人寫字樓與眼房面識別 貴商惠顧請移 布士地公司謹取二十 十公七司 告 馮 利 年在 東 器皿發客巧手兼鑲烟鏡頭精造象牙呂宋烟嘴花草一不失面目觀瞻者也本號即 對面難分其真偽亦無阻如相宜兼醫眼科精微妙手助政者馮東樵得授異法檀經 光緒十年 正月初八日上等工料銀二十員 中 步是禱 鎮眼價銀計開香港舊西街口門牌计五 售 無涉特此 花融資源水水水源 吉 行紙浸搖湯緑爛 算 服 斷 階發與街口黃天寶堂鹽職工室 所以題出外煙廳起即實際所有 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 與個人個質銀一臺英字對口 人新有昌記屬店 一在佛山快子 一二個能監除經積個報路與 一在佛山快子 搽搽弊點面水面 收交公所街取 縮起查錄銀 司 有收者 價馬落 給保銀本 八少 等斑除香 平 火爾司 代至可皆理本保知 下理人些刺士公司 四字符面 四字符语 四字符面 四字符语 四字符 **公**迪司公

各

1億貴本二百萬

約

人

司

務局醯取

五

指 尊 伯 婚 婚 婚 覺 榮 覺

本

傳變順

之法分

中

香

由

也

港

淺

明

左

毎年日代 小壹錢界八 小兒肚前藥水 此另制 小兒肚前藥水 此另制 原痛紅白痢疾等症至 服病 一人兒肚前藥水性味純和 每飯價銀 不再贅 小一**錢**客八 中一錢八分 大七錢二分 痾 食 和製 每甑價銀 **中三錢六分** 烟者或起 跳水 此 法治瓶痛傷嘔能痛較然搖等眼吐治各 準後動症喘反腹症滴形多用發筋痛藥 數招次時燒絞洩水 罇價 小大兹止不之經驚培鐵 分價 立流來 單 經怔 專 能血 或仲 服 海神安眠藥水 時服此轉內藥水一半 時服此轉內藥水一半 自然高枕安眠便不可以寧神安 時服此轉內藥水一半 厘 分 償銀 錢四点 分四 服水症身筋衞此風 竹甑價銀 大九錢正 一愈施載 響聚化用症 

四厘銀

印

刑

韜

E

局